



Consejo Económico y Social

Distr. general
7 de octubre de 2015
Español
Original: inglés

Período de sesiones sustantivo de 2014

Serie de sesiones de alto nivel

Acta resumida de la 34^a sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el miércoles 9 de julio de 2014, a las 9.00 horas

Presidente: Sr. Dabbashi (Vicepresidente) (Libia)

Sumario

Examen ministerial anual: Hacer frente a los desafíos actuales y emergentes para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio en 2015 y para el sostenimiento de los logros del desarrollo en el futuro (*continuación*)

Presentaciones nacionales voluntarias: Tailandia, México y Georgia

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, al Jefe/a la Jefa de la Dependencia de Control de Documentos (srcorrections@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).



En ausencia del Sr. Sajdik (Austria), el Sr. Dabbashi (Libia), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 9.20 horas.

Examen ministerial anual: Hacer frente a los desafíos actuales y emergentes para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio en 2015 y para el sostenimiento de los logros del desarrollo en el futuro (continuación)

*Presentaciones nacionales voluntarias:
Tailandia, México y Georgia (E/2014/59,
E/2014/65 y E/2014/72)*

1. **El Presidente** dice que el proceso de las presentaciones nacionales voluntarias, que es intrínseco del examen ministerial anual, ha permitido al Consejo estudiar el modo de abordar los rezagos en materia de cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). Asimismo, ha proporcionado una plataforma para poder coordinar el logro nacional de dichos objetivos con la formulación de políticas a nivel internacional y ha brindado una oportunidad para forjar vínculos con las esferas normativas y operacionales del desarrollo en la labor del sistema de las Naciones Unidas. No obstante, sería provechoso establecer un mecanismo que permitiera a los países que presentan informes mantener informado el Consejo acerca de los progresos realizados en la aplicación de las recomendaciones resultantes del diálogo, así como relacionar las presentaciones con las actividades de fomento de la capacidad de las Naciones Unidas. Además, mediante la introducción de un marco analítico normalizado se podría facilitar el diálogo y ampliar las ventajas del examen. En 2014, las presentaciones contribuirán a formular la agenda para el desarrollo después de 2015.

2. El orador invita al Sr. Mahmoud Mohieldin, Secretario del Banco Mundial y Enviado Especial del Presidente para los Objetivos de Desarrollo del Milenio, el Proceso de la Agenda para el Desarrollo después de 2015 y el Desarrollo Financiero, a que desempeñe la función de moderador de las presentaciones nacionales voluntarias.

Tailandia (E/2014/59)

3. **El Sr. Phuangketkeow** (Observador de Tailandia), Ministro interino de Asuntos Exteriores, señala que su país ha realizado considerables progresos

en diversos ODM. En particular, ha alcanzado la meta del primer Objetivo de reducir a la mitad la pobreza, aunque es necesario esforzarse más para reducir la proporción de personas que viven por debajo del umbral de pobreza y abordar las desigualdades geográficas. También se necesita avanzar más en el cumplimiento del séptimo Objetivo relativo a la sostenibilidad ambiental, en especial en cuanto a reducir las emisiones de dióxido de carbono, mejorar la eliminación de desechos y poner en práctica la gestión integrada del medio ambiente.

4. El elemento central del enfoque de Tailandia es el principio de la suficiencia económica introducido por el Rey Bhumibol Adulyadej en 1975 y reconocido por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Los sucesivos gobiernos de Tailandia han mantenido un compromiso político firme con los ODM, y los tecnócratas han seguido trabajando para alcanzarlos, incluso en tiempos de incertidumbre política. La sociedad civil ha desempeñado un importante papel en la vigilancia de los esfuerzos del Gobierno. La cobertura universal de la salud es un ejemplo del éxito que podría alcanzarse con un enfoque centrado en las personas que involucre a todas las partes interesadas. Tailandia instituyó la atención sanitaria universal en 2002, cuando su PIB per *capita* era inferior a 1.500 dólares EE.UU., lo que demuestra que dicha cobertura no está necesariamente fuera del alcance de las economías en desarrollo. El plan de cobertura de salud ha contribuido a eliminar la pobreza, a mejorar la salud y la calidad de vida de la población, y a reducir los costos a largo plazo de la atención médica. Como país situado en la región del mundo más propensa a los desastres, Tailandia también presta particular atención a incorporar la reducción del riesgo de desastres en la planificación nacional del desarrollo. Su país considera que la preparación para casos de desastre y la reducción de los riesgos son más eficaces en función del costo a largo plazo que la respuesta de emergencia a posteriori.

5. Las políticas de desarrollo deben basarse en resultados y orientarse con arreglo a la configuración demográfica de las poblaciones beneficiarias. La existencia de unas instituciones que rindan cuentas y sean responsables y transparentes constituye una condición previa; sin un estado de derecho, el desarrollo resultaría inevitablemente socavado. Su Gobierno también es un firme defensor de la integración y la cooperación regionales, que ayudan a

reducir las desigualdades tanto entre los países como dentro de ellos. Particularmente en los países en desarrollo con necesidades especiales, como los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo, debería fomentarse la capacidad en las esferas de la ciencia, la tecnología y la innovación, que son fundamentales para el desarrollo. El Organismo de Cooperación para el Desarrollo Internacional de Tailandia está dispuesto a compartir su modelo de desarrollo con otros países en desarrollo. Es fundamental una transición gradual hacia la agenda para el desarrollo después de 2015, y es necesario incorporar en la discusión el trabajo pendiente para alcanzar los ODM.

6. **El Sr. Diallo** (Observador del Senegal), revisor, observa con agrado que el Gobierno de Tailandia ya ha alcanzado la mayor parte de los ODM y que es probable que los cumpla todos en 2015. Lo felicita asimismo por su determinación en conseguir el pleno empleo y en luchar contra enfermedades no transmisibles como la tuberculosis, las enfermedades coronarias y el cáncer. Los programas de cooperación de los sectores sanitario y pesquero desarrollados con el Senegal son un ejemplo de los significativos progresos realizados por Tailandia en el ámbito de la asistencia para el desarrollo. Sin embargo, de la lectura del informe nacional resulta claro que Tailandia aún debe abordar distintos desafíos para alcanzar los ODM, como la prevalencia del VIH, la educación, los servicios públicos y las desigualdades en los ingresos entre las zonas urbanas y rurales. Por otro lado, también debería prestar más atención a los grupos vulnerables, incluidos los migrantes.

7. El orador desea saber qué medidas se han previsto para reducir las desproporcionadamente elevadas tasas de mortalidad maternoinfantil en las zonas montañosas. También quisiera tener más información acerca del papel desempeñado por el sector privado en la consecución el octavo Objetivo, relativo a fomentar una alianza mundial para el desarrollo. Por último, se pregunta de qué manera la filosofía de la economía de suficiencia ha influido en el logro de los ODM y cómo podría afectar la ejecución de la agenda para el desarrollo después de 2015.

8. **El Sr. Yoshikawa** (Japón), revisor, dice que Tailandia ha realizado grandes progresos hacia el logro de los ODM. Su delegación confía en que se resuelvan los recientes problemas políticos que ha enfrentado ese país y que se restablezca rápidamente la democracia.

En relación con el Ministerio de Desarrollo Social y Seguridad Humana de Tailandia, se pregunta cómo podría contribuir a la agenda para el desarrollo después de 2015 el valor añadido de la seguridad humana. También desea saber de qué manera Tailandia integra la carga presupuestaria de la cobertura sanitaria universal en sus políticas económicas, y solicita más información sobre la sección del informe relativa a la buena gobernanza.

9. **El Sr. Nguyen** The Phuong (Observador de Viet Nam), revisor, señala que su país y Tailandia comparten experiencias parecidas en cuanto a la “localización” de los esfuerzos por alcanzar los ODM integrándolos en planes nacionales de desarrollo. Felicita a Tailandia por los notables avances que ha realizado en la consecución de diversos ODM antes del plazo previsto, y al mismo tiempo observa que aunque sigue afianzando la reputación mundial de su sistema de enseñanza superior, debería adoptar más medidas para mejorar el acceso a la educación primaria. También hay margen para avanzar más en el logro del séptimo Objetivo relativo a la sostenibilidad ambiental. Las desigualdades demográficas y geográficas son un problema persistente que debería abordarse en la agenda para el desarrollo después de 2015. Viet Nam está agradecido por el apoyo al desarrollo que le ha ofrecido Tailandia y espera seguir colaborando estrechamente con ese país en el futuro, tanto bilateralmente como dentro de los marcos regional e internacional.

México (E/2014/65)

10. **El Sr. Lastiri Quirós** (Observador de México), Subsecretario de Planeación, Evaluación y Desarrollo Regional, de la Secretaría de Desarrollo Social de México, dice que se han cumplido 38 de los 51 indicadores de los ODM aplicados a su país, y otros cinco se cumplirán en 2015. Se ha alcanzado el primer Objetivo, relativo a erradicar la pobreza extrema y el hambre, y entre 1989 y 2012 el porcentaje de la población que percibe ingresos diarios inferiores a 1,25 dólares EE.UU. se ha reducido a la mitad. Con respecto al segundo Objetivo, se ha logrado la enseñanza primaria universal, mientras que la tasa de analfabetismo entre los jóvenes ha disminuido en dos tercios. La proporción de alumnos que han terminado la enseñanza primaria entre los que empezaron el primer año de escuela primaria ha aumentado del 75,1 al 96,4%. Asimismo, se ha avanzado en la consecución

del tercer Objetivo, relativo a promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer. Entre 1988 y 2012, la proporción de escaños del Congreso ocupados por mujeres se ha triplicado, pasando a ser de un tercio del total. Con arreglo a la reforma jurídica en curso, en las elecciones de 2015 el 50% de los candidatos deberán ser mujeres. Salvo en la enseñanza primaria, donde falta poco por alcanzarla, en todos los niveles educativos se ha logrado la meta de la proporción de niñas con respecto a niños. Por lo que se refiere al cuarto Objetivo, los importantes descensos registrados en las tasas de mortalidad infantil y de menores de cinco años entre 1990 y 2012 hacen prever que dicha meta esté próxima a alcanzarse.

11. Con respecto al quinto Objetivo, desde 1990 la mortalidad materna se ha reducido a la mitad; sin embargo, sigue siendo elevada, eso es, de 42,3 muertes por 100.000 nacidos vivos. La proporción de partos asistidos por personal de salud cualificado aumentó del 76,7% en 1990 al 96% en 2012. En relación con el sexto Objetivo, en 2012 la incidencia del VIH/SIDA se mantuvo muy por debajo de la tasa fijada como objetivo, mientras que la incidencia del paludismo se redujo de 51,1 a 0,7 casos por 100.000 habitantes. En cuanto al séptimo Objetivo, relativo a la sostenibilidad ambiental, la proporción de áreas terrestres y marítimas protegidas ha aumentado del 7,1 al 13,0%. El acceso sostenible al agua potable y el saneamiento también ha mejorado de forma significativa. Por otro lado, los esfuerzos de México por fomentar una alianza mundial para el desarrollo con miras a alcanzar el octavo Objetivo han multiplicado por seis la proporción de personas abonadas a teléfonos móviles desde el año 2000. En 2013, el 43% de la población utilizaba Internet.

12. Para ayudar a alcanzar los ODM, su Gobierno ha introducido estrategias de inclusión social y económica, como la Cruzada Nacional contra el Hambre, coordinada por la Secretaría de Desarrollo Social y concebida para erradicar totalmente el hambre y la malnutrición infantil, aumentar la producción y los ingresos rurales, reducir al mínimo las pérdidas posteriores de la cosecha y la escasez de alimentos, y promover la participación comunitaria. La Cruzada también se propone asegurar un enfoque más transversal en la administración pública federal, la coordinación entre los niveles de gobierno federal, estatal y municipal, y la participación de la sociedad

civil y los ciudadanos a través de los comités comunitarios.

13. A fin de construir una sociedad próspera e incluyente, su Gobierno ha introducido el Pacto por México, que ha reunido a los tres principales partidos, ha puesto fin a 15 años de bloqueo legislativo y está teniendo un efecto importante sobre la economía y la sociedad. En 2013-2014, el Congreso aprobó una reforma económica e las esferas de la energía, las telecomunicaciones, la competencia económica y las finanzas; reformas sociales en la educación, los impuestos y la seguridad social; y reformas de la gobernanza relacionadas con el sistema político y electoral y con la transparencia. También están pendientes de aprobación las reformas contra la corrupción.

14. En relación con la agenda para el desarrollo después de 2015, los principales desafíos son introducir un enfoque pluridimensional; luchar contra la pobreza; promover un crecimiento sostenido e inclusivo y unos mercados de trabajo inclusivos y productivos; conseguir una enseñanza de calidad; crear un nuevo sistema de salud universal; reducir la mortalidad materna; fomentar la igualdad de género; ampliar la red de protección social; fortalecer el sistema tributario; asegurar unos gastos sociales más progresivos; y abordar el cambio climático. Para México, los ODM han supuesto una experiencia positiva porque han contribuido a reforzar la cooperación entre las instituciones gubernamentales, a mejorar los sistemas de información estadística y a establecer unos sistemas sólidos de vigilancia y evaluación de las políticas públicas. En el marco de los preparativos de la agenda para el desarrollo después de 2015, su Gobierno reconoce que es preciso tomar medidas inmediatas para abordar la exclusión social y económica y señala que está comprometido con un enfoque pluridimensional de la pobreza y las desigualdades.

15. **La Sra. Bustamante Suárez** (Observadora del Perú), revisora, indica que las políticas de erradicación de la pobreza puestas en práctica en México han tenido buenos resultados y que, al igual que las enseñanzas adquiridas, deberían compartirse. El enfoque pluridimensional en que se han basado esas políticas aborda las desigualdades en materia de educación, acceso a la salud, seguridad social, alimentos, servicios básicos y calidad de la vivienda. Pone de manifiesto una visión más completa de la pobreza,

particularmente en países de ingresos medianos como México y el Perú, donde a pesar de que se está reduciendo la pobreza monetaria subsisten las condiciones estructurales de la pobreza. La solución consiste en coordinar medidas en todas estas esferas y a todos los niveles de gobierno. En el Perú, el Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social está desempeñando un papel activo en esta respuesta.

16. A pesar de que en los planes estratégicos de diversas organizaciones, fondos y programas de las Naciones Unidas la erradicación de la pobreza se ha fijado como un objetivo fundamental, en la metodología para clasificar a los Estados Miembros con fines programáticos como países de ingresos medianos, de ingresos bajos o contribuyentes netos debería tenerse en cuenta la naturaleza pluridimensional de la pobreza. Es obvio que los ingresos por sí solos no son una medida representativa de los desafíos de la erradicación de la pobreza que afrontan los países en desarrollo, en particular los países de medianos ingresos, que representan más del 70% de la pobreza mundial. La naturaleza pluridimensional de la pobreza también pone de relieve la importancia que reviste el apoyo de la comunidad internacional para erradicar la pobreza extrema y estabilizar los mercados financieros internacionales y la gobernanza mundial.

17. México ha realizado progresos en materia de inclusión social e igualdad de género. Concretamente, ha impulsado la expansión de su red de protección social, ha proporcionado más oportunidades a las mujeres para que participen en la educación, la política y el empleo, y ha aumentado las oportunidades de inclusión social y productividad. El fomento de la igualdad de género, sobre todo en el mercado de trabajo, estimula la inclusión productiva y social, lo que contribuye al crecimiento económico sostenible. El caso de México demuestra que la igualdad de género favorece una mayor participación de la sociedad en el crecimiento y el desarrollo y, por tanto, refuerza el empoderamiento nacional, un elemento fundamental para alcanzar los ODM.

18. La promoción de la financiación inclusiva, mediante una mayor facilitación del acceso al crédito, la inversión en capital humano y el desarrollo de infraestructuras están contribuyendo al desarrollo económico sostenible. Su delegación confía en que México seguirá avanzando con respecto a los ODM para alcanzar las metas de desarrollo sostenible. La

oradora alienta a México a que fortalezca sus políticas públicas para la adaptación social y la prevención de la pérdida de biodiversidad.

19. Si se pretende alcanzar un desarrollo sostenible, la producción y el consumo deben generar menos contaminación y desechos. A este respecto, solicita más información sobre las principales enseñanzas adquiridas por México y sobre los desafíos que afronta ese país en la transición a una pautas sostenibles de producción y consumo. Su Gobierno respalda los esfuerzos realizados por México para reducir los déficit estructurales con miras a alcanzar la igualdad, la inclusión social y la erradicación de la pobreza, que son fundamentales para el desarrollo sostenible.

Georgia (E/2014/72)

20. **El Sr. Imnadze** (Georgia), hablando en nombre de la Sra. Irma Kavfaradze, Viceministra de Economía y Desarrollo Sostenible de Georgia, dice que su país ha avanzado considerablemente en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio primero, segundo, tercero, séptimo y octavo. Georgia ha reducido a la mitad el número de personas que viven en la pobreza extrema, aunque el número de niños que se encuentran en una situación de pobreza sigue siendo elevado, al igual que la tasa de desempleo. Desde 2000, la matriculación en la escuela primaria es prácticamente universal; se observan índices positivos de paridad entre los géneros en todos los niveles, aunque las niñas de las minorías étnicas siguen presentando un mayor riesgo de abandono escolar. Desde la adopción de la Ley sobre la Igualdad de Género y el establecimiento del Consejo Parlamentario sobre Igualdad de Género, en 2010, la proporción de mujeres en el Parlamento ha rebasado el umbral del 10%, y las mujeres están cada vez más representadas en los puestos ministeriales. La proporción entre mujeres y hombres que trabajan en el sector comercial también ha experimentado un aumento, si bien aquellas continúan estando infrarrepresentadas en los niveles de adopción de decisiones y sus salarios siguen siendo tan sólo del 60% del de los hombres. A pesar de que se mantienen las diferencias entre las zonas urbanas y rurales, Georgia también ha realizado progresos en la mejora del acceso al agua potable. Asimismo, en su país se han puesto en práctica planes de acción para aumentar la aplicación efectiva de las convenciones mundiales relativas al cambio climático, se han firmado diversos

acuerdos de libre comercio y prácticamente no existen barreras arancelarias.

21. Se han hecho menos progresos en los ODM cuarto, quinto y sexto. Particularmente, Georgia sigue presentando la segunda tasa más elevada de mortalidad infantil en Europa. Su país está adoptando medidas para ampliar la cobertura de vacunación, sobre todo en las zonas rurales. Asimismo, ha reducido a la mitad la tasa de mortalidad materna, ha aumentado la proporción de partos asistidos por personal de salud cualificado y ha ampliado la prestación de servicios de planificación familiar. Georgia es uno de los primeros países de su región en haber alcanzado el acceso universal al tratamiento antirretroviral para el VIH/SIDA, y está en proceso de obtener la certificación de la Organización Mundial de la Salud como país libre de malaria. Es de lamentar que todavía se encuentre entre los 27 países con mayor carga de tuberculosis resistente a múltiples medicamentos.

22. El compromiso político ha sido un factor importante en los éxitos alcanzados por su país. Los planes nacionales de desarrollo han priorizado las mejoras en la salud materna y la erradicación de la enfermedad, y se han establecido entidades gubernamentales para coordinar las iniciativas impulsadas en esas esferas. Un segundo factor que ha contribuido a esos éxitos es la inversión en recursos, nacionales y extranjeros. Si bien su Gobierno ha destinado considerables fondos al logro de los ODM, el apoyo de los asociados internacionales sigue siendo imprescindible, en particular en lo que atañe a las vacunas y medicamentos desarrollados recientemente, que suelen ser costosos. En tercer lugar, cabe señalar que las inversiones dirigidas a mejorar la calidad de los datos han contribuido a los progresos realizados. Su Gobierno ha movilizado recursos para un sistema de información de la gestión de la salud materno-infantil capaz de transformar datos brutos en información útil. Un cuarto factor ha sido la promoción de la atención basada en resultados. En 2013, se estableció un protocolo clínico nacional relativo a las cesáreas basado en los resultados de la investigación, y el enfoque del VIH/SIDA con base empírica ha convertido Georgia en modelo para la prevención y el tratamiento. Sin embargo, siguen existiendo desafíos, como el diagnóstico tardío del VIH/SIDA y la tuberculosis y el estigma social relacionado con esas dos enfermedades.

23. Las experiencias de su país ponen de manifiesto que se han alcanzado resultados positivos en los ámbitos donde los consejos nacionales de coordinación se han articulado con los mecanismos pertinentes de coordinación interinstitucional que colaboran con las organizaciones donantes y las organizaciones de las Naciones Unidas. En consecuencia, la comunidad internacional debería continuar ofreciendo asistencia a los países de bajos ingresos y de medianos ingresos. La participación de los asociados de la sociedad civil, particularmente las instituciones académicas y los medios de comunicación, también han desempeñado un papel crucial en la formación de consenso y la adopción de medidas coordinadas.

24. La cobertura universal de la atención de salud debería recibir mayor atención en la agenda para el desarrollo después de 2015. Es particularmente importante disponer de terapia antirretroviral eficaz y a un precio asequible para la hepatitis C, una de las mayores cargas que soportan los países de medianos ingresos como el suyo.

25. **La Sra. Jurevičien** (Observadora de Lituania), revisora, dice que, antes de unirse a la Unión Europea, su país emprendió reformas institucionales, económicas y sociales similares a las que se han efectuado en Georgia. Desea saber qué medidas ha previsto adoptar el Gobierno de Georgia para el ciclo 2014-2020 con miras a luchar contra la pobreza y el desempleo, y subraya que deberían realizarse más esfuerzos para asegurar el empoderamiento económico de la mujer y su representación en los niveles de adopción de decisiones. Las considerables diferencias en las tasas de mortalidad infantil correspondientes a las zonas urbanas y las rurales suscitan preocupación. La oradora quisiera saber qué medidas se han previsto para poner remedio a esta situación, en particular con respecto a la coordinación entre las autoridades locales y centrales. También sería útil saber cómo piensa mantener el Gobierno sus magníficos logros en la erradicación de la enfermedad una vez concluya la subvención concedida por el Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, en 2016.

26. **El Sr. Spinellis** (Grecia), revisor, señala que su país colabora estrechamente con Georgia en el ámbito de la salud. Desea saber qué políticas y planes futuros se prevén instaurar para reducir la mortalidad, y solicita más información sobre la metodología empleada para eliminar el paludismo y sobre las

medidas adoptadas para mejorar la calidad de vida de las personas que viven con el VIH.

27. **El Sr. Moieldin** (Secretario del Banco Mundial y Enviado Especial del Presidente para los Objetivos de Desarrollo del Milenio, el Proceso de la Agenda para el Desarrollo después de 2015 y el Desarrollo Financiero), moderador, manifiesta que las presentaciones han aportado enseñanzas útiles para la planificación de la agenda para el desarrollo después de 2015. Quisiera saber en qué medida los ODM son responsables del éxito de las políticas nacionales. A falta de tan sólo 500 días de la conclusión del plazo para alcanzar los ODM, sería útil hacer balance de las enseñanzas que podrían aprenderse de los logros y, al mismo tiempo, de las preocupaciones que suscita la tarea pendiente. Solicita más información acerca de los mecanismos mediante los cuales el compromiso político se ha traducido en medidas prácticas en los tres países que han realizado presentaciones, así como acerca del papel desempeñado por los tecnócratas en la coordinación y vigilancia. Asimismo, se pregunta si podría ser de utilidad examinar con más detalle las cuestiones financieras y la calidad de los datos. Los ODM originales se han centrado en indicadores como la matriculación en centros docentes y el acceso a la atención de salud, pero también se podrían aplicar otros enfoques de medida que tuvieran en cuenta la calidad y la cantidad de servicios. Pide a los presentadores que aporten más información sobre las repercusiones del crecimiento, tanto en los ingresos como en las desigualdades de género, y los alienta a debatir más a fondo sobre el papel que desempeñan las alianzas regionales e internacionales.

28. **El Sr. Phuangketkeow** (Observador de Tailandia) dice que, incluso antes de la adopción de los ODM, el enfoque del desarrollo aplicado por su Gobierno se centraba en las personas. Ese enfoque se apoyaba en la filosofía de la economía de suficiencia, aplicada tanto a nivel individual como nacional, que a su vez se basaba en la moderación, la razonabilidad, la resiliencia frente a los riesgos, la vida en armonía y el reconocimiento de las propias fortalezas y debilidades.

29. La comunidad internacional debería centrar su interés en los medios para alcanzar los ODM, en particular la movilización de recursos financieros. Por este motivo, es fundamental fortalecer las alianzas mundiales y regionales a fin de asegurar la consecución de los ODM a nivel nacional.

30. El orador está de acuerdo en que Tailandia debería avanzar más en el ámbito de la salud materno-infantil. Sus éxitos cuantitativos en el logro de los ODM deberían ir acompañados por un avance cualitativo en la respuesta a las desigualdades y en la mejora de la equidad y la accesibilidad, sobre todo para las poblaciones vulnerables y marginadas. Se necesitan mejores indicadores para evaluar si los beneficios de los ODM llegan a dichos grupos.

31. Con respecto a las alianzas, Tailandia participa cada vez más en iniciativas sólidas de cooperación bilateral y trilateral para el desarrollo, en las esferas de la salud pública y la agricultura, junto con el Japón, los Estados Unidos y muchos otros países. No obstante, la movilización de recursos también requiere la implicación del sector privado y el establecimiento de alianzas de múltiples interesados.

32. En relación con la cuestión sobre la seguridad humana planteada por el representante del Japón señala que, si bien no se ha alcanzado un consenso respecto de la definición de este concepto, su Gobierno lo sitúa en el marco de su enfoque del desarrollo centrado en las personas. Las importantes inversiones efectuadas por Tailandia con miras a alcanzar la cobertura universal de la salud han resultado muy útiles, pues gracias a dicha cobertura se ha contribuido a erradicar la pobreza al reducir la proporción de los ingresos de las personas destinada a la atención de la salud. Al mismo tiempo, ha proporcionado a las personas una sensación de seguridad y ha evitado brotes de enfermedad, con el consiguiente fortalecimiento de la economía.

33. Por lo que se refiere a la cuestión de la buena gobernanza, los recientes cambios políticos registrados en Tailandia no significan que su Gobierno esté dando la espalda a la democracia. Por el contrario, pretende utilizar los sucesos del 22 de mayo de 2014 como una oportunidad para fortalecer sus instituciones democráticas y volver a instaurar lo más pronto posible la plena democracia.

34. **El Sr. Lastiri Quirós** (Observador de México), dice que su Gobierno está tomando medidas para contener la pérdida de biodiversidad y proteger el medio ambiente. En el contexto de los preparativos de la agenda para el desarrollo después de 2015, ha establecido unos nuevos marcos institucionales y constitucionales. Los distintos partidos políticos desean elaborar una agenda nacional que incorpore

prioridades basadas en los ODM y, juntamente con el poder ejecutivo federal, ha introducido reformas en el Congreso para asegurar la inclusión social y económica y reducir las desigualdades. La reforma energética ha estimulado la inversión y ha generado empleos, aun cuando la propiedad de las reservas de hidrocarburos de México sigue estando en manos del Estado. Por otra parte, la reforma de las telecomunicaciones ahorrará dinero a los mexicanos y aumentará la competencia. Se está estudiando realizar reformas secundarias en las telecomunicaciones y la competencia económica con miras a que México resulte más atractivo para los inversores y a establecer una normas claras de competencia entre los actores políticos.

35. Gracias a la reforma financiera se abaratarán los créditos, se posibilitará la integración financiera de las familias y se ofrecerán servicios bancarios a millones de personas. La reforma de la educación complementará la ampliación de la cobertura educativa mediante la mejora de la calidad de la enseñanza. La reforma tributaria contribuirá a hacer más justo el sistema, con unas finanzas sólidas que faciliten el establecimiento de instrumentos de transferencia. En el futuro, un importante programa que ha proporcionado fondos a 6,5 millones de familias, con el apoyo del Banco Mundial brindará oportunidades adicionales a sus beneficiarios para que se incorporen a la economía productiva, a fin de romper el ciclo de pobreza y lograr la movilidad social. Las reformas de la seguridad social permitirán la transición a la seguridad social universal. Por medio de reformas políticas y electorales concebidas para consolidar la democracia y de una reforma de la transparencia se fortalecerá la gobernanza. Esos cambios favorecerán un crecimiento económico más inclusivo, la creación de empleos y la competencia económica, permitirán al país hacer un mejor uso de sus recursos y mejorarán la justicia social.

36. **El Sr. Imnadze** (Georgia) dice que su Gobierno reducirá más la pobreza extrema mediante la denominada Estrategia de Desarrollo Socioeconómico Georgia 2020, que garantizará un crecimiento inclusivo y el uso racional de los recursos. Para abordar el problema del desempleo juvenil, la Estrategia se centrará en proporcionar formación profesional de nivel superior y en ofrecer una educación general de mayor calidad, de modo que se incrementará el número de trabajadores cualificados y se fortalecerá el mercado de trabajo, que también se mejorará mediante la

adopción de normativas jurídicas y la reducción de aranceles y otras barreras comerciales. El crecimiento económico está directamente relacionado con la mejora del bienestar social y el logro de los ODM.

37. A pesar de que la mortalidad infantil sigue siendo elevada, es muy inferior que en el pasado. El Consejo de Coordinación de la Salud Maternoinfantil, del Ministerio de Trabajo, Salud y Asuntos Sociales, en colaboración con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional está recopilando datos para el análisis y promoción de la regionalización de la atención de salud. Habida cuenta de que la mortalidad infantil es más elevada en las zonas rurales, su Gobierno se está centrándolo en la integración funcional de los niveles de atención y en mejorar la asistencia obstétrica y neonatal regional. A este respecto, ha establecido una comisión y un programa de acreditación para asegurar una atención de la calidad requerida.

38. Con objeto de mejorar la vida de las personas que viven con paludismo y con el VIH/SIDA, su Gobierno ha cooperado con la Organización Mundial de la Salud (OMS) y otras organizaciones de las Naciones Unidas, en particular el UNICEF, así como con la sociedad civil. En el marco de esta colaboración, se ha beneficiado de la asistencia internacional a fin de poder mantener un precio razonable para los medicamentos, algo fundamental si se pretende seguir avanzando al ritmo actual.

39. La labor de su Gobierno en el fomento de las alianzas está directamente relacionada con la financiación, que es crucial para alcanzar resultados sostenibles. A menudo se necesita la ayuda de los actores internacionales para identificar las prioridades, pero una vez establecidas, los mejores impulsores del desarrollo son los que se hallan sobre el terreno. La rendición de cuentas del desembolso de fondos corresponde tanto a los dirigentes locales como a los propios asociados.

40. La conclusión de la ayuda de los donantes, en 2016, supondrá una carga para su Gobierno, que ha empezado a asignar fondos para abordar la situación. Tanto para Georgia como para otros países, será útil llevar a cabo una revisión de los progresos realizados y de la aplicación de las enseñanzas adquiridas.

41. **La Sra. Tollmann** (Alemania) señala que, teniendo en cuenta que antes del establecimiento de los

ODM no hubo un amplio proceso de consulta, desearía saber si los Objetivos han coincidido con las prioridades nacionales existentes o si han desviado recursos de otras esferas que requerían importantes cambios estructurales difíciles de abordar, como el suministro de atención médica universal.

42. **El Sr. Larsen** (Observador de Noruega) dice que la buena gobernanza no sólo es cuestión de participación democrática, estado de derecho y respeto de los derechos humanos, sino también de gobernanza económica sólida para una economía de mercado, un crecimiento y unas inversiones con resultados satisfactorios. Solicita a los presentadores que indiquen en qué medida la buena gobernanza democrática y económica ha sido un requisito previo para los avances de sus países hacia el logro de los ODM y al mismo tiempo un objetivo en sí mismo.

43. **El Sr. Imnadze** (Georgia) señala que los ODM han ayudado a formular la política de su Gobierno, aunque es posible que no hayan tenido en cuenta las prioridades de cada país. La buena gobernanza es fundamental para un crecimiento económico inclusivo, sostenible y social que conduzca al bienestar de todos y al uso apropiado de los recursos y la financiación de la asistencia.

44. **El Sr. Lastiri Quirós** (Observador de México) apunta que los ODM han ayudado a su Gobierno a adoptar y ejecutar compromisos tales como su plan nacional de desarrollo, que incluye indicadores que permiten vigilar los progresos realizados. Por consiguiente, a la hora de adoptar medidas y formular políticas han aportado claridad a su Gobierno. Con respecto a la buena gobernanza, el crecimiento depende de unas instituciones sólidas, el estado de derecho, la transparencia, la rendición de cuentas, el respeto de los derechos humanos y la inclusión social y económica.

45. **El Sr. Phuangketkeow** (Observador de Tailandia) indica que su Gobierno siempre ha seguido una estrategia de desarrollo centrada en las personas, coherente con los ODM. Los Objetivos han ayudado a establecer las prioridades nacionales, pero es necesario que los países tengan flexibilidad para abordar tales prioridades de conformidad con sus circunstancias nacionales específicas. La buena gobernanza es fundamental para el desarrollo económico, mientras que la rendición de cuentas y la transparencia lo son para la consecución de los ODM.

46. **El Sr. Mohieldin** (Secretario del Banco Mundial y Enviado Especial del Presidente para los Objetivos de Desarrollo del Milenio, el Proceso de la Agenda para el Desarrollo después de 2015 y el Desarrollo Financiero), moderador, dice que el logro de los ODM es fruto de un crecimiento económico sostenido e inclusivo, unas instituciones eficaces que han fomentado la estabilidad y unas buenas políticas que han favorecido la inclusión, reducido las desigualdades y la pobreza y mejorado la educación y la atención de salud. Para asegurar el éxito en los objetivos para después de 2015, es necesario invertir en la recopilación de datos, conseguir financiación a través de alianzas y garantizar una ejecución de alta calidad.

Se levanta la sesión a las 11.40 horas.